

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

PARLIAMENT OF BHUTAN



སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༣ ལོའི་ སྤྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ ཚེས་ ༠༡ ལས་ སྤྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ ཚེས་ ༢༠ ཚུན།

TENTATIVE AGENDA FOR THE 32ND SESSION OF THE

NATIONAL COUNCIL

(1ST October - 20TH October, 2023)

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༢ པའི་ ཉིན་བསྟར་བྱ་སྒྲིའི་མཛད་རིམ།

DAILY ORDER OF BUSINESS FOR THE 32ND SESSION
OF THE NATIONAL COUNCIL

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ལས་སྟོན་པ་རྒྱན་གྱི་མཛད་རིམ།

སྔ་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༠:༠༠ ལྷ། བཞུགས་རིམ་འགོ་བཙུགས་ནི།

སྔ་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༡:༣༠ ལྷ། བམ་འགོལ་ནི།

སྔ་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༣:༠༠ ལྷ། གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

ཕྱི་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༣:༣༠ ལྷ། གསོལ་ཕྱ་གི་བམ་འགོལ་ནི།

ཕྱི་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༤:༣༠ ལྷ། གསུང་གོས་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

ཕྱི་དྲོ་རྒྱོད་ ༡༦:༠༠ ལྷ། བཞུགས་རིམ་མཇུག་བསྟུ་ནི།

Order of Business from Monday to Friday

10:00 hrs Commencement of sitting

11:30 hrs Recess

12:00 hrs Continuation of deliberations

13:30 hrs Lunch

14:30 hrs Continuation of deliberations

16:00 hrs Adjournment of sitting

འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༣༢ པའི་ཚོད་དཔག་གི་གྲོས་གཞི།

རེས་གཟའ་ཟླ་བ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༡ ལུ།

- འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་འགོ་བརྩམས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ། །སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས། །
- འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༢ པའི་ འགོ་བརྩམས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༢ ལུ།

- ༡ བེང་གྲུལ་མཚོ་ཁྲུག་གི་ འཕུལ་རིག་དང་དཔལ་འབྱོར་མཉམ་འབྲེལ་ཐབས་རིག་གི་བཀའ་ཁྲིམས་གུ་ རོ་སྤོད་གནང་ནི།
- ༢ བང་ལ་དེཤ་མི་སེང་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་གཞུང་དང་ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་གི་བར་ན་ བརྒྱུད་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདེན་གྱི་གན་རྒྱ་དང་ འདིའི་དཔུང་གཞིའི་གན་འཛིན་ རོ་སྤོད་སྤུལ་ནི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༣ ལུ།

- ༡ བེང་གྲུལ་མཚོ་ཁྲུག་གི་ འཕུལ་རིག་དང་དཔལ་འབྱོར་མཉམ་འབྲེལ་ཐབས་རིག་གི་བཀའ་ཁྲིམས་གུ་ གསུང་གྲོས་གནང་ནི།
- ༢ བང་ལ་དེཤ་མི་སེང་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་གཞུང་དང་ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་གི་བར་ན་ བརྒྱུད་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདེན་གྱི་གན་རྒྱ་དང་ འདིའི་དཔུང་གཞིའི་གན་འཛིན་གུ་ གསུང་གྲོས་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༤ ལུ།

- ༡ འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དབང་པོ་སྐྱོན་ཅན་ཚུའི་ཐོབ་དབང་མཐུན་གྲོས་གུ་ རྒྱལ་ཡོངས་མཐའ་དོན་དབུ་ཞིབ་མཐའ་དཔུང་ ཅན་མར་ རོ་སྤོད་སྤུལ་ནི།
- ༢ འབྲུག་གི་སྐྱེས་ལྷན་བར་ལམ་དགུ་པའི་དཔུང་ཡིག་ ༢༠༢༢ ཅན་མ་རོ་སྤོད་སྤུལ་ནི།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༥ ལུ།

- ༡ འབྲུག་གི་རན་ལྷན་བཀའ་སྐྱོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ ༢༠༢༢-༢༠༢༣ ཅན་མ་ རོ་སྤོད་སྤུལ་ནི།

**TENTATIVE AGENDA FOR THE 32ND SESSION OF THE NATIONAL COUNCIL
OF BHUTAN**

SUNDAY, OCTOBER 1, 2023

- OPENING CEREMONY OF THE PARLIAMENT (JOINT SITTING)
- OPENING CEREMONY OF THE NATIONAL COUNCIL

MONDAY, OCTOBER 2, 2023

1. Introduction of the BIMSTEC Charter.
2. Introduction of the Agreement on the Movement of Traffic-in-Transit between the People's Republic of Bangladesh and the Royal Government of Bhutan.

TUESDAY, OCTOBER 3, 2023

1. Deliberation on the BIMSTEC Charter
2. Deliberation of Agreement on the Movement of Traffic-in-Transit between the People's Republic of Bangladesh and the Royal Government of Bhutan.

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 2023

1. Introduction on the Convention of the Rights of Persons with Disabilities.
2. Introduction on the Biological Corridor Nine Bill of Bhutan 2023

THURSDAY, OCTOBER 5, 2023

1. Introduction on the Anti-Corruption Commission's Annual Report 2022-2023

རེས་གཟའ་སྐོར་པ་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༤ ལྷན།

༡ འབྲུག་གི་རྒྱ་དངོས་ཁལ་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) དབྱེད་ཡིག་ ༢༠༢༣ ཚན་མ་རོ་སློབ་གནང་ཞི།

༢ འཛམ་གླིང་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དབང་པོ་སློབ་ཚན་རྒྱུ་ཐོབ་དབང་མཐུན་གྲོས་གུ་ རྒྱལ་ཡོངས་མཐའ་དོན་དབྱེ་ཞིབ་མཐའ་དབྱེད་
ཚན་མར་ གསུང་གོས་གནང་ཞི།

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༠༧ ལྷན།

༡ འབྲུག་གི་རྒྱ་དངོས་ཁལ་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) དབྱེད་ཡིག་ ༢༠༢༣ ཚན་མར་གསུང་གོས་གནང་ཞི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༠ ལྷན།

༡ ངན་ལྷན་བཀག་ཕྱོག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ ༢༠༢༢-༢༠༢༣ ཚན་མར་གསུང་གོས་གནང་ཞི།

༢ འབྲུག་གི་རྒྱ་དངོས་ཁལ་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) དབྱེད་ཡིག་ ༢༠༢༣ ཚན་མ་ ཆ་འཛོག་གནང་ཞི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༡ ལྷན།

༡ དམངས་ཚིས་ཚོགས་རྒྱུང་གི་ ལས་འབྲེལ་ཚིས་ཞིབ་སྟན་ལུ་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ། (སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས།)

རེས་གཟའ་པ་སངས་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༢ ལྷན།

༡ དམངས་ཚིས་ཚོགས་རྒྱུང་གི་ ལས་འབྲེལ་ཚིས་ཞིབ་སྟན་ལུ་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་ལུ། (སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས།)

རེས་གཟའ་སྐོར་པ་ སྤྱི་ལྷན་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༣ ལྷན།

༡ རྫོང་ཆེན་གྱིས་གཞུང་གི་ཁྲིམས་བཟོ་དང་ ལོ་བསྟར་འཆར་གཞིའི་ཁར་ གཞུང་གི་གཙོ་རིམ་དང་བཅས་པའི་ རྒྱལ་ཁབ་
ཀྱི་གནས་སྟངས་སྐོར་ལས་ ལོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ཕུལ་ཞི། (སྤྱི་ཚོགས་ལྷན་བཞུགས།)

FRIDAY, OCTOBER 6, 2023

1. Introduction of the Property Tax (Amendment) Bill of Bhutan 2023
2. Deliberation on the Convention of the Rights of Persons with Disabilities

MONDAY, OCTOBER 9, 2023

1. Deliberation on the Property Tax (Amendment) Bill of Bhutan 2023

TUESDAY, OCTOBER 10, 2023

1. Deliberation on the Anti-Corruption Commission's Annual Report 2022-2023
2. Adoption of the Property Tax (Amendment) Bill of Bhutan 2023

WEDNESDAY, OCTOBER 11, 2023 (Joint Sitting)

1. Public Accounts Committee's review report on the Performance Audit Reports of Irrigation Systems and Preparedness for Cybersecurity and deliberation

THURSDAY, OCTOBER 12, 2023 (Joint Sitting)

1. Continuation of deliberation on Public Accounts Committee's review report on Performance Audit Reports of Irrigation Systems and Preparedness for Cyber security

FRIDAY, OCTOBER 13, 2023 (Joint Sitting)

1. Prime Minister's Annual Report on the state of the nation, including legislative plans and the annual plans and priorities of the Government

རེས་གཟའ་མིག་དམར་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལུ།

༡ འབྲུག་གི་སྐྱེས་ལུན་བར་ལམ་དགུ་པའི་དབྱེད་ཡིག་ ༢༠༢༣ ཅན་མ་ གསུང་གོས་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ལྷག་པ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༧ ལུ།

༡ བེང་གཤམ་མཚོ་ལྷག་གི་ འཕྲུལ་རིག་དང་དཔལ་འབྱོར་མཉམ་འབྲེལ་ཐབས་རིག་གི་བཀའ་ཁྲིམས་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

༢ བང་ལ་དེཤ་མི་སེར་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཞུང་དང་ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་གི་བར་ན་ བརྒྱུད་འགྲུལ་སྐྱེལ་འདྲེན་གྱི་གན་རྒྱ་དང་
འདྲིའི་དབྱེད་གཞིའི་གན་འཛིན་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

༣ དན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཡོ་བསྟར་སྟན་ལུ་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༥ ལུ།

༡ འབྲུག་གི་སྐྱེས་ལུན་བར་ལམ་དགུ་པའི་དབྱེད་ཡིག་ ༢༠༢༣ ཅན་མ་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

༢ འཛམ་གླིང་གྱི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དབང་པོ་སྤྱོད་ཅན་ཚུའི་ཐོབ་དབང་མཐུན་གྲོས་གུ་ རྒྱལ་ཡོངས་མཐའ་དོན་དབྱེ་ཞིབ་མཐའ་དབྱེད་
ཅན་མར་ ཆ་འཛོག་གནང་ནི།

རེས་གཟའ་པ་སངས་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༡༩ ལུ།

- འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༣༢ པའི་མཇུག་གོལ་མཛད་རིམ།

རེས་གཟའ་སྟེན་པ་ གྱི་ཟླ་ ༡༠ པའི་ཚེས་ ༢༠ ལུ།

- སྤྱི་ཚོགས་མཇུག་གོལ་མཛད་རིམ།

MONDAY, OCTOBER 16, 2023

1. Deliberation on the Biological Corridor Nine Bill of Bhutan 2023

TUESDAY, OCTOBER 17, 2023

1. Adoption of the BIMSTEC Charter.
2. Adoption of the Agreement on the Movement of Traffic-in-Transit between the People's Republic of Bangladesh and the Royal Government of Bhutan.
3. Adoption of the Anti-Corruption Commission's Annual Report 2022-2023

WEDNESDAY, OCTOBER 18, 2023

1. Adoption of the Biological Corridor Nine Bill of Bhutan 2023
2. Adoption of the Convention of the Rights of Persons with Disabilities.

THURSDAY, OCTOBER 19, 2023

- CLOSING CEREMONY OF 32ND SESSION OF THE NATIONAL COUNCIL

FRIDAY, OCTOBER 20, 2023

- CLOSING CEREMONY OF THE PARLIAMENT